

# **MITTEILUNGSBLATT**



**GEMEINDE**

**WOLFERTSCHWENDEN**

*Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,*

*im Rückblick auf das Jahr 2004 hat die „große“ Politik weiterhin wenig Erfreuliches vorzuweisen. Die wirtschaftliche Unsicherheit blieb uns erhalten. Sozialreformen gelingen nur halbherzig und der Staatshaushalt ist nach wie vor klamm. Aus meiner Sicht fehlt eine positive politische Signalwirkung. Bestenfalls die Neuwahl der Bundespräsidenten und die Osterweiterung der Europäischen Union waren bemerkenswert.*

*Dagegen konnten wir uns weiter vorwärts entwickeln.*

- ❖ Für den Bau des Geschäftshauses, der im Frühjahr beginnt, firmiert eine GmbH & Co. KG.*
- ❖ Mit Viessmann kommt ab Frühjahr 2005 nochmals eine international tätige Firma in den Ort.*
- ❖ Erhebliche Anstrengungen wurden zur Sicherung der Trinkwasserqualität unternommen.*
- ❖ Die Baumaßnahme Friedhof/Kirchturm in Niederdorf ist mit viel Eigenleistung fristgemäß fertig geworden.*
- ❖ Trotz großer Bemühungen lässt sich die Schließung der Postfiliale nicht mehr verhindern. Das ist aber der einzige Minuspunkt den wir heuer verkraften müssen.*

*Über die wirtschaftliche Entwicklung hinaus funktioniert unser gesellschaftliches Leben sehr gut. Verbunden mit meinem besten Dank an alle die sich in Vereinen und Organisationen engagieren, erinnere ich an die Verleihung des Ehrenkruges an Horst Langer. Der Gemeinderat war mit weitreichenden Entscheidungen befasst. Für das kollegiale Zusammenwirken danke ich genauso wie für die Unterstützung meiner Stellvertreter.*

*Auf diesem Wege wünsche ich allen unseren Kindern, Jugendlichen und Erwachsenen ein schönes Weihnachtsfest, einen geruhsamen Jahresausklang und für 2005 Glück und Gesundheit. Die Vorzeichen für eine weiterhin erfolgreiche Entwicklung sind gut.*

*Ihr*

*Karl Fleschhut  
Erster Bürgermeister*

# AKTUELLE ZAHLEN IM ÜBERBLICK

Einwohnerstand Nov. 04:	1.841	Nov. 03:	1.827
Geburten	24		14
Sterbefälle	24		22
Eheschließungen	13	9 / 1	Lebenspartnerschaft

	HH- Ansatz 2004	Jahresrechnung 2003
Verwaltungshaushalt	5.171.300,00 €	5.707.084,17 €
Vermögenshaushalt	2.258.800,00 €	2.227.250,53 €
<b>Gesamt</b>	<b>7.430.100,00 €</b>	<b>7.934.334,70 €</b>
<b>tatsächlich:</b>		
Lohn-/Einkommensteuer-Beteiligung	ca. 470.000,00 €	495.162,00 €
Gewerbesteuereinnahmen	ca. 4.500.000,00 €	4.263.337,98 €
Gewerbesteuerumlage	ca. 1.400.000,00 €	1.511.077,00 €
Kreisumlage	1.692.751,00 €	2.268.965,00 €
Steuerkraft pro Einwohner	ca. 2.200,00 €	2.045,31 €
Zuschuß Musikunterricht	ca. 22.000,00 €	21.727,90 €
Zuschuß Jugendförderung (Vereine)	ca. 7.600,00 €	7.570,53 €

## Schulverband Verwaltungsumlage

Bad Grönenbach	30.980,80 €	pro Schüler (48)	645,44 €
Wolfertschwenden	48.900,00 €	pro Schüler (93)	525,81 €
<b>Verwaltungsgemeinschaft</b>			
Verwaltungsumlage	150.354,15 €	pro Einwohner (1.820)	82,61 €
Kindergarten Gesamtaufw.	84.367,76 €	pro Kind (50)	1.687,36 €
Netz für Kinder Gesamtaufw.	14.976,00 €	pro Kind (15)	998,40 €
Schuldenstand 31.12.04	35.153,33 €	pro Einwohner (1.835)	19,16 €
Landesdurchschnitt	---	pro Einwohner	703,00 €

Sitzungen Gemeinderat: 16      Bauausschuss: 3      Finanzausschuss: 5

Bauanträge: 12      (davon --- Freistellung) Bauvoranfragen: 2      (Stand 01.12.2004)

# IHRE GEMEINDE INFORMIERT



**Die Gemeindeverwaltung ist vom 24.12.2004 bis 31.12.2004 am 07.01.2005 und vom 14.01.2005 bis 17.01.2005 geschlossen.**

Dringende Verwaltungsangelegenheiten erledigen Sie bitte im Bürgerbüro in Bad Grönenbach.

## **LESERSTAMMTISCH DER MEMMINGER ZEITUNG**

Am Dienstag, 25.01.2005 um 19.30 Uhr findet im Vereinsheim Wolfertschwenden ein Leserstammtisch der Memminger Zeitung statt. Die Tageszeitung möchte dabei Kundennähe und Präsenz vor Ort zeigen. Redaktionsleiter Helmut Kustermann wird mit seinem Team Möglichkeiten und Grenzen der Berichterstattung aufzeigen. Auch örtliche Themen sollen angesprochen werden. Seitens der Gemeinde begrüßen wir diesen Diskussionsabend und laden alle Interessierten, Vertreter der Vereine und Gemeinderäte ein.



## **ABSCHLAGSZAHLUNG WASSER- UND KANALGEBÜHREN**

Der Abschlag auf die Wasser-/Kanalgebühren für den Zeitraum 07/2004 bis 06/2005 ist am 15.01.2005 zur Zahlung fällig. Die Höhe des Abschlages ist auf dem Bescheid der letzten Abrechnung ausgewiesen. Abnehmer, die keine Einzugsermächtigung erteilt haben, weisen wir nochmals auf die Fälligkeit hin.



## **BESEITIGUNG ALTER WEIHNACHTSBÄUME**

Alte Christbäume sind laut Abfallwirtschaftssatzung des Landkreises Unterallgäu als pflanzliche Abfälle einer Verwertung zuzuführen. Abgabemöglichkeit besteht bei der Kompostieranlage am Wertstoffhof zu den üblichen Öffnungszeiten. Die Christbäume können auch bei der Gartenabfallsammlung im Frühjahr mitgegeben werden. Die Bäume müssen in jedem Fall abdekoriert sein, insbesondere Lametta ist vollständig zu entfernen.

## **GASÖLVERBILLIGUNG**

Die Anträge für die Gasölverbilligung werden Anfang des Jahres 2005 versandt. Nähere Informationen hierzu entnehmen Sie bitte dem beiliegenden Schreiben. Falls Sie keinen Antrag erhalten haben oder weitere Fragen haben, wenden Sie sich bitte an das zuständige Hauptzollamt Landshut, Aussenstelle Passau, ☎ 0851/380-01.

## **BARES GELD FÜR DIE GEMEINDE**

Sollten Sie Ihre Lohnsteuerkarte 2002, 2003 und 2004 nicht benötigen oder erfolgen hierauf keine Eintragungen, bitten wir Sie, diese der Gemeinde zurückzugeben. Das bringt der Gemeinde bei der Verteilung der Lohn- und Einkommensteuer einen höheren Beteiligungsbetrag.



## **RÄUM- UND STREUPFLICHT**



Zum Beginn der Wintermonate erinnern wir die Grundstückseigentümer an ihre Pflicht, an Werktagen in der Zeit von 7.00 Uhr morgens und an Sonn- und Feiertagen von 8.00 Uhr morgens die Gehwege entlang ihres Grundstücks von Schnee-, Reif- oder Eisglätte mit Sand, Splitt oder anderen abstumpfenden Mitteln zu bestreuen oder das Eis zu beseitigen. Die Maßnahmen sind bis 20.00 Uhr so oft zu wiederholen, wie es zur Erhaltung der Verkehrssicherheit erforderlich ist. Die Grundstückseigentümer entlang des Schulweges bitten wir im Interesse der Kinder um besondere Beachtung. Auch ältere und gehbehinderte Mitbürger sind für diesen Dienst dankbar.

**An alle Kfz-Halter:** Stellen Sie Ihre Fahrzeuge während der Winterdienstsaison nicht am Fahrbahnrand ab. Benutzen Sie hierfür Garagen und private Stellplätze. Erst dann kann ein ordnungsgemäßer Räum- und Streudienst durchgeführt werden.

## **JAHRESFAHRPLAN 2005**



Den Jahresfahrplan 2005 des VVM Verkehrsbund Mittelschwaben GmbH, gültig bis Dezember 2005 erhalten Sie in der Gemeindeverwaltung.

## ÄNDERUNG DER HAUSMÜLL- UND BIOMÜLLABFUHR

Bei Fortführung der 14-tägigen Abfuhr ergibt sich ab dem 01.01.2005 ein Wechsel zwischen den geraden und ungeraden Abfuhrwochen. Die Leerung der Restmülltonne erfolgt künftig Donnerstags und der Biotonne Mittwochs jeweils in der ungeraden Kalenderwoche!



## ÄNDERUNG DER HAUSMÜLL- UND BIOMÜLLABFUHR ANLÄSSLICH DER FEIERTAGE

Normaler Abfuhrtag Restmülltonne: **Donnerstag, 06.01.2005 verlegt auf: Freitag, 07.01.2005**

Wir bitten vorstehende Änderungen bei der Bereitstellung der Abfallgefäße zu beachten.

## BLUTSPENDEAKTION



Der Blutspendedienst des Bayer. Roten Kreuzes lädt herzlich ein zur Blutspende am **Mittwoch, 12.01.2005 von 16.00 bis 20.30 Uhr in Bad Grönenbach Seb.-Kneipp-Grund-u.-Hauptschule**. Wichtig: Spendealter 18 bis 68 Jahre. Bitte unbedingt bei jeder Spende einen Ausweis mitbringen.

# VEREINSNACHRICHTEN

## WEIHNACHTSKONZERT DER MUSIKKAPELLE



Am 1. Weihnachtsfeiertag, Samstag, 25.12.2004 um 20.00 Uhr, gibt die Musikkapelle Wolfertschwenden unter Leitung von Heidemarie Kuhn ihr traditionelles Weihnachtskonzert in der Festhalle. Über einen zahlreichen Besuch der Bevölkerung freuen wir uns ganz herzlich.

## PREIS 66 IN WOLFERTSCHWENDEN

Am Montag, 27.12.2004 findet um 19.30 Uhr in der Festhalle in Wolfertschwenden wieder das traditionelle Preis 66 statt. Der Einsatz beträgt 5,- €. Zur Ausschüttung kommen Geld- und Sachpreise. Auf Ihren Besuch freuen sich der BSC Wolfertschwenden und die Familie Reiter.



## DANKE SCHÖN

sagt die Fußballabteilung des BSC Wolfertschwenden wieder allen Mitbürgern und Mitbürgerinnen aus Wolfertschwenden, Niederdorf und Dietratried für das Bereitstellen des Altpapiers in diesem Jahr. Wir hoffen, dass Sie auch in Zukunft Ihr Altpapier wieder für uns parat halten, da durch die Einnahmen aus dieser Aktion insbesondere die Jugendarbeit unserer Abteilung gefördert wird. *BCW Abt. Fußball*



## KATHOLISCHER DEUTSCHER FRAUENBUND

Zu unserer vergnügten Faschingsfeier am Mittwoch, 26.01.2005 ab 14.00 Uhr im Pfarrsaal laden wir alle Frauen (auch Gäste) recht herzlich ein. Wir bieten Kaffee und Kuchen, musikalische Unterhaltung zum Tanzen sowie lustige Sketche.

## OB JUNG, OB ÄLTER DR´ DIETRATRIEDER FASCHINGSBALL, EIN JEDEM G´FÄLLT ER

Zu unserem Faschingsball am Freitag, 28.01.2005, 20.00 Uhr im Schützenheim Dietratried laden wir alle Bürger recht herzlich ein. Für Stimmung und gute Laune sorgen die Sweet Dreams, das Einlagenteam und unsere Apres-Ski-Hüttenbar. Einlass 19.00 Uhr. Auf zahlreichen Besuch freuen sich die Dietratrieder Schützen.



## SCHÜTZENVEREIN WOLFERTSCHWENDEN



Zu unserem Faschingsball am Samstag, 29.01.2005 ab 20.00 Uhr in der Festhalle Wolfertschwenden laden wir alle Bürger unserer Gemeinde recht herzlich ein. Für Stimmung und gute Laune sorgt unsere neue Band „Two and One“. Auf Ihren Besuch freuen sich die Wolfertschwendener Schützen.

# PRIVATNACHRICHTEN

Kommunionkleid Gr. 146, Kommunionsschuhe Gr. 34 und Jäckchen zu verkaufen, € 1006 (ab 14.00 Uhr)

**Fundsache:** Ledergeldbörse schwarz, gefunden: ehemaliger Holzplatz Gropper.

2-Zi-Whg., 65 m<sup>2</sup>, EBK, Bad, Terrasse u. TG in Wolfertschwenden ab 01.01.2005 zu vermieten, € 7777

3-Zi-Whg. + K/B/WC, sehr großzügig., ca. 116 m<sup>2</sup> mit Garten und Garagenstellplatz in Wolfertschwenden zum 01.02.2005 zu vermieten, € 98330

**...BÜCHEREI AKTUELL...BÜCHEREI AKTUELL...BÜCHEREI AKTUELL...BÜCHEREI AKTUELL...**



Liebe Leserinnen und Leser,

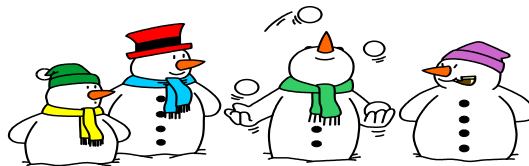
Jahresende bedeutet auch für uns, die Mitarbeiter der Gemeindebücherei, Rückblick zu halten auf das vergangene Jahr. Circa 12.000 Medien sind durch unsere Hände gegangen (Eigentlich 24.000, wenn man bedenkt, dass alles wieder zurücksortiert werden muss). Da sind wir einigemal ganz schön ins Schwitzen gekommen. Es beweist uns aber, dass Sie

mit dem Angebot der verschiedenen Medien zufrieden sind. Wir bemühen uns auch im nächsten Jahr durch gezielten Einkauf von Büchern, MC's, CD's, Zeitschriften und CD-ROM's für jeden Geschmack etwas bereitzuhalten. So wünschen wir Ihnen für das Jahr 2005 viel Glück und Gesundheit.

*Das Team der Bücherei ST VITUS*

**Ganz neu bei uns:** Das Schmetterlingkästchen

Federicas kostbarster Schatz ist ein magisches Kästchen aus Peru, ein Geschenk ihres Vaters. Durch alle Stürme des Lebens soll es sie begleiten – doch als die junge Frau ihre wichtigste Herzensentscheidung zu treffen hat, scheint das Glück Sie zu verlassen. Nach vielen ungestümen Jahren erst wird Federica lernen, die Botschaft des Schmetterlingkästchens zu verstehen ...



22.12.2005  
60/04

## ÖFFNUNGSZEITEN

### Gemeindeverwaltung

Montag, Dienstag	9.00 - 11.00 Uhr
Mittwoch, Freitag	9.00 - 11.00 Uhr
Donnerstag	14.00 - 18.00 Uhr

### Bücherei "St. Vitus"

Montag	18.00 - 19.00 Uhr
Dienstag	15.00 - 17.00 Uhr
Freitag	16.00 - 18.00 Uhr

## TELEFONVERBINDUNGEN

Gemeinde Wolfertschwenden	230
Verwaltungsgemeinschaft	605-16
E-mail:	<a href="mailto:rathaus@wolfertschwenden.de">rathaus@wolfertschwenden.de</a>
Internet:	<a href="http://www.wolfertschwenden.de">www.wolfertschwenden.de</a>
Feuerwehr Wolfertschwenden	1202

Gemeindebauhof	385
Gemeindefax	1398
Grundschule	1750
Bücherei	1768

### Wertstoffhof

Mittwoch	9.00 - 12.00 Uhr
Freitag	14.00 - 18.00 Uhr
Samstag	9.00 - 13.00 Uhr

Festhalle	98 77 52
Sporthalle	98 77 54
BCW – Vereinsbüro	98 77 55

**Öffentliche Gemeinderatssitzung**

**14.01.2005**

**19.30 Uhr**




**REDAKTIONSSCHLUSS MITTEILUNGSBLATT FEBRUAR 2005**

**21. JANUAR 2005**

verantwortlich für gemeindliche Veröffentlichungen: Bürgermeister Karl Fleischhut - Gestaltung: Manuela Zeller - Druck: Druckerei Uhl




*Gesegnete Weihnachten und ein glückliches, gesundes Neues Jahr  
wünschen wir unseren Kunden, Gästen, Freunden und allen Bekannten.*

  **A. Reisacher, prakt. Arzt**  
Sprechzeiten über die Feiertage:  
27.12.04 bis 30.12.04 von 09.00 bis 11.00 Uhr  
31.12.04 und 01.01.05 Sonntagsdienst  
02.01.05 bis 09.01.05 geschlossen 

**BSC Wolfertschwenden, die Hauptvorstandschafft und Abteilungsleiter**


**Ihre Raiffeisenbanken Wolfertschwenden und Niederdorf**

 **EDEKA Schwägele, Lebensmittel**  
vom 03.01.05 bis einschl. 13.01.05 geschlossen


**Bäckerei Wieser, Niederdorf** 

**Alexander Reiter, Dunja Kaller und Team – Festhalle/Vereinsheim Wolfertschwenden**  
24.12.04 von 09.00 bis 15.00 Uhr geöffnet, 25.12.04 Weihnachtskonzert,  
26.12.04 ab 9.00 Uhr geöffnet, 28.12.04 Ruhetag, 31.12.04 von 17.00 bis 22.00 Uhr, 01.01.05 geschlossen

**Landhotel Weißenhorn, Hans u. Angelika Bergmann und Mitarbeiter**  
Am 1. Weihnachtsfeiertag ist bis 14.00 Uhr und am 2. Weihnachtsfeiertag ganztägig geöffnet,  
Mo. 27.12.04 Ruhetag, an Silvester sind wir ab 18.00 Uhr für Sie da  
um Tischreservierung wird gebeten, ☎ 220

 **Firma Elektro Waldmann**

**Salon Angela Schmalholz**  
vom 10.01.05 bis 15.01.05 geschlossen

**HAKA – Vertretung Traudl ZAUZIG** 

**COSMOS Feuerlöscher, Tresore Rauchmelder, Alarmanlagen, Wolfgang Bilger**

**ALFONS GÖSER Kommunikations- u. Datentechnik**

**Agentur Peter Goroll – Hamburg-Mannheimer Versicherungs-AG**


**Jürgen Bloch / WSW-Bloch**

 **Fliesen Maier Wolfertschwenden** 


**Landquelle Getränkemarkt**

 **A. Dorn Fahrschule – Bad Grönenbach / Legau**

**Getränke-Abholmarkt Hanni Schweighart, Niederdorf**

**Anton Mang – Holzwaren Dietratied** 

**Josef und Maria Büchele Weinauslieferung**

 **Channoine Cosmetics, - M.M. Ratzinger, Bad Grönenbach**  
Geschenkgutscheine für Sie und Ihn, ☎ 1565

**Harald Mitsch Malermeister, Alfred Drodofsky**

**Microsoft Handelspartner, Neß Computer**

**Kegelbahn Ittelsburg „Falkenklause“**  
1 und 2 Weihnachtsfeiertag geöffnet 